

**Einleitung**

**ACHTUNG!** Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie die Bedienungsanleitung bei der Weitergabe des Kniestochers an Dritte mit aus.

**Technische Daten**

1

Leistungsfähigkeit 1

(bis 100 cm Tailleumfang)

Universalgröße

(Materialien: Oberteil aus Nylon-Gewebe, Unterteil und Verschlussbänder aus Polychloropren, Füllmaterial EVA-Schaum (Ethylenglycolat), PVC-Kappe, Klettverschlüsse.)

**Prüf- und Zertifizierungsstelle:**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystraße 2

90431 Nürnberg

Deutschland

Notified Body: 0197

Kontrolliert und zertifiziert gemäß EN 14404:2004 + A1:2010

**Bestimmungsgemäße Verwendung**

Der Kniestocher ist für alle körperlichen Tätigkeiten auf rauen oder glatten Untergründen geeignet. Der Kniestocher darf nicht bei Arbeiten in chemisch kontaminierten Bereichen eingesetzt werden. Der Kniestocher kann über der üblichen Arbeitskleidung oder auch direkt auf der Haut getragen werden.

Der Kniestocher ist nicht geeignet für spitze Untergründe, auf die punktuell ein höherer Druck als 100 N einwirkt und für dem auf dem Untergrund liegende Gegenstände, die höher als 1 cm sind.

Der Kniestocher darf nicht auf Untergründen verwendet werden, die wärmer als 60° C sind.

Des Weiteren ist der Kniestocher nicht für den Einsatz in absturzgefährdeten Bereichen als Sicherung geeignet.

Alle nicht definierten Einsatzbereiche sind durch Rückspalte mit dem Hersteller zu klären.

Für Schäden und Unfälle bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch haftet der Benutzer.

**Sicherheitshinweise**

Bei der Auswahl von Kniestocher ist darauf zu achten, dass er für die vorgesehene Arbeitsaufgabe geeignet ist und insbesondere ausreichenden Schutz bietet:

Leistungsfeste 0:

Kniestocher, der für eine ebene Bodenoberfläche geeignet ist und der keinen Schutz gegen Durchstich bietet.

Leistungsfeste 1:

Kniestocher, der für eine ebene oder unebene Bodenoberfläche geeignet ist und Schutz gegen Durchstich bei einer Kraft von mindestens 100 N bietet.

Leistungsfeste 2:

Kniestocher, der für den Gebrauch auf ebener oder unebener Bodenoberfläche unter schwierigen Bedingungen geeignet ist und Schutz gegen Durchstich bei einer Kraft von mindestens 250 ± 10 N bietet.

Achtung: Der Kniestocher kann keinen vollständigen Schutz vor Verletzungen bieten. Tragen Sie gemäß Ihrer Arbeitsaufgabe weiter persönliche Schutzausrüstungen (PSA), wie z.B. Sicherheitschutzhelm, Schutzhelm oder Schutzbürste.

Erhöhte Verschmutzung, Veränderungen oder fehlerhafter Gebrauch kann die Leistung des Kniestochers auf gefährliche Weise reduzieren.

Beschädigte Kniestocher an Oberfläche, Klettband oder Nähten bieten keinen Schutz mehr und müssen umweltgerecht über den Hausmüll entsorgt werden.

**Anwendungshinweise**

Befestigen Sie den Kniestocher mit dem Klettband so am Bein, dass die Kniestocher und der Schienbeinhöcker bedekt sind. Das Befestigungsband befindet sich dabei im Bereich der Knierückseite.

Achten Sie auf einen exakten Verschluss des Klebbandes. Stellen Sie das Klebband so ein, dass bei sichrem Sitz die Blutzufuhr im Bein nicht beeinträchtigt wird. Achten Sie darauf, dass der Kniestocher auch während der Benutzung in der Position am Knie verbleibt.

Knien Sie in aufrechter Körperhaltung, sitzen Sie nicht auf Ihren Fersen. Bewegen Sie sich und bleiben Sie nicht auf einer Stelle. Knien Sie mit den Kniestochern nicht länger als eine Stunde, ohne aufzustehen und umherzugehen. Nachdem Sie eine Stunde gekniet haben, gehen Sie ohne an die Beine gebunden Kniestocher mindestens 10 Minuten umher. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn Ihre Knie oder Waden bei kniender Arbeit anschwellen.

**Pflegehinweise**

Reinigen Sie den Kniestocher per Handwäsche mit Wasser und Seife. Bei Raumtemperatur trocknen lassen. Nicht bügeln und nicht im Wäschetrockner trocknen.

Schließen Sie die Klettverschlüsse vor dem Waschen.

Bei ordnungsgemäßer Wartung und Lagerung beträgt die Produktlebensdauer 3 Jahre ab Herstellungsdatum.

EU-Konformitätserklärung

Eine EU-Konformitätserklärung gemäß der PSA Verordnung (EU) 2016/425 und der Richtlinie für allgemeine Produktsicherheit 2001/95/EG ist auf folgender Internetseite für dieses Produkt abrufbar:

[http://www.wolcraft.com/en/customer\\_service/certifications](http://www.wolcraft.com/en/customer_service/certifications)

wolcraft GmbH • Wolfstraße 1 • 56746 Kempenich • Germany

Telefon: +49 2655/51-0 • [www.wolcraft.com](http://www.wolcraft.com)

E-Mail: [02655/51-0@wolcraft.com](mailto:02655/51-0@wolcraft.com)

**Introduction**

**PLEASE NOTE:** Read these instructions carefully before using the article for the first time and keep them for later reference. Let others have the instructions, too, when passing on the knee pad to a third party.

**Technical data**

Art. No.: woc 4860



1

Performance rating 1

(100 cm)

Universal size

(up to a waist circumference of 100 cm)

Materialien:

Oberteil aus Nylon-Gewebe, Unterteil und Verschlussbänder aus Polychloropren, Füllmaterial EVA-Schaum (Ethylenglycolat), PVC-Kappe, Klettverschlüsse.

**Testing and certification organization:**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystraße 2

90431 Nürnberg

Germany

Notified Body: 0197

A1:2010

Tested and certified pursuant to EN 14404:2004 + A1:2010

**Bestimmungsgemäße Verwendung**

Der Kniestocher ist für alle körperlichen Tätigkeiten auf rauen oder glatten Untergründen geeignet. Der Kniestocher darf nicht bei Arbeiten in chemisch kontaminierten Bereichen eingesetzt werden. Der Kniestocher kann über der üblichen Arbeitskleidung oder auch direkt auf der Haut getragen werden.

Der Kniestocher ist nicht geeignet für spitze Untergründe, auf die punktuell ein höherer Druck als 100 N einwirkt und für dem auf dem Untergrund liegende Gegenstände, die höher als 1 cm sind.

Der Kniestocher darf nicht auf Untergründen verwendet werden, die wärmer als 60° C sind.

Des Weiteren ist der Kniestocher nicht für den Einsatz in absturzgefährdeten Bereichen als Sicherung geeignet.

Alle nicht definierten Einsatzbereiche sind durch Rückspalte mit dem Hersteller zu klären.

Für Schäden und Unfälle bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch haftet der Benutzer.

**Sicherheitshinweise**

Bei der Auswahl von Kniestocher ist darauf zu achten, dass er für die vorgesehene Arbeitsaufgabe geeignet ist und insbesondere ausreichenden Schutz bietet:

Leistungsfeste 0:

Kniestocher, der für eine ebene Bodenoberfläche geeignet ist und der keinen Schutz gegen Durchstich bietet.

Leistungsfeste 1:

Kniestocher, der für eine ebene oder unebene Bodenoberfläche geeignet ist und Schutz gegen Durchstich bei einer Kraft von mindestens 100 N bietet.

Leistungsfeste 2:

Kniestocher, der für den Gebrauch auf ebener oder unebener Bodenoberfläche unter schwierigen Bedingungen geeignet ist und Schutz gegen Durchstich bei einer Kraft von mindestens 250 ± 10 N bietet.

Warning: Der Kniestocher kann keinen vollständigen Schutz vor Verletzungen bieten. Tragen Sie gemäß Ihrer Arbeitsaufgabe weitere persönliche Schutzausrüstungen (PSA), wie z.B. Sicherheitschutzhelm, Schutzhelm oder Schutzbürste.

Erhöhte Verschmutzung, Veränderungen oder fehlerhafter Gebrauch kann die Leistung des Kniestochers auf gefährliche Weise reduzieren.

Beschädigte Kniestocher an Oberfläche, Klettband oder Nähten bieten keinen Schutz mehr und müssen umweltgerecht über den Hausmüll entsorgt werden.

**Anwendungshinweise**

Achten Sie den Kniestocher mit dem Klettband so am Bein, dass die Kniestocher und der Schienbeinhöcker bedekt sind. Das Befestigungsband befindet sich dabei im Bereich der Knierückseite.

Achten Sie auf einen exakten Verschluss des Klebbandes. Stellen Sie das Klebband so ein, dass bei sichrem Sitz die Blutzufuhr im Bein nicht beeinträchtigt wird. Achten Sie darauf, dass der Kniestocher auch während der Benutzung in der Position am Knie verbleibt.

Knien Sie in aufrechter Körperhaltung, sitzen Sie nicht auf Ihren Fersen. Bewegen Sie sich und bleiben Sie nicht auf einer Stelle. Knien Sie mit den Kniestochern nicht länger als eine Stunde, ohne aufzustehen und umherzugehen. Nachdem Sie eine Stunde gekniet haben, gehen Sie ohne an die Beine gebunden Kniestocher mindestens 10 Minuten umher. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn Ihre Knie oder Waden bei kniender Arbeit anschwellen.

**Pflegehinweise**

Reinigen Sie den Kniestocher per Handwäsche mit Wasser und Seife. Bei Raumtemperatur trocknen lassen. Nicht bügeln und nicht im Wäschetrockner trocknen.

Schließen Sie die Klettverschlüsse vor dem Waschen.

Bei ordnungsgemäßer Wartung und Lagerung beträgt die Produktlebensdauer 3 Jahre ab Herstellungsdatum.

EU-Konformitätserklärung

Eine EU-Konformitätserklärung gemäß der PSA Verordnung (EU) 2016/425 und der Richtlinie für allgemeine Produktsicherheit 2001/95/EG ist auf folgender Internetseite für dieses Produkt abrufbar:

[http://www.wolcraft.com/en/customer\\_service/certifications](http://www.wolcraft.com/en/customer_service/certifications)

wolcraft GmbH • Wolfstraße 1 • 56746 Kempenich • Germany

Telefon: +49 2655/51-0 • [www.wolcraft.com](http://www.wolcraft.com)

E-Mail: [02655/51-0@wolcraft.com](mailto:02655/51-0@wolcraft.com)

Wolcraft GmbH • Wolfstraße 1 • 56746 Kempenich • Germany

Telefon: +49 2655/51-0 • [www.wolcraft.com](http://www.wolcraft.com)

E-Mail: [02655/51-0@wolcraft.com](mailto:02655/51-0@wolcraft.com)

Wolcraft GmbH • Wolfstraße 1 • 56746 Kempenich • Germany

Telefon: +49 2655/51-0 • [www.wolcraft.com](http://www.wolcraft.com)

E-Mail: [02655/51-0@wolcraft.com](mailto:02655/51-0@wolcraft.com)

Wolcraft GmbH • Wolfstraße 1 • 56746 Kempenich • Germany

Telefon: +49 2655/51-0 • [www.wolcraft.com](http://www.wolcraft.com)

E-Mail: [02655/51-0@wolcraft.com](mailto:02655/51-0@wolcraft.com)

Wolcraft GmbH • Wolfstraße 1 • 56746 Kempenich • Germany

Telefon: +49 2655/51-0 • [www.wolcraft.com](http://www.wolcraft.com)

E-Mail: [02655/51-0@wolcraft.com](mailto:02655/51-0@wolcraft.com)

Wolcraft GmbH • Wolfstraße 1 • 56746 Kempenich • Germany

Telefon: +49 2655/51-0 • [www.wolcraft.com](http://www.wolcraft.com)

E-Mail: [02655/51-0@wolcraft.com](mailto:02655/51-0@wolcraft.com)

Wolcraft GmbH • Wolfstraße 1 • 56746 Kempenich • Germany

Telefon: +49 2655/51-0 • [www.wolcraft.com](http://www.wolcraft.com)

E-Mail: [02655/51-0@wolcraft.com</a](mailto:02655/51-0@wolcraft.com)

**Innledning**

• OBS! Les oppmerksomt gjennom bruksanvisningen før første anvendelse og oppbevar den for senere bruk. Bruksanvisningen må også leveres med, hvis klesbryteren blir vidret til andre.

**Tekniske data**

Art. nr.: woc 4860  
Gele klesbryter type 1  
Effekttrinn 1  
Universal størelses (intill 100 cm omfang)  
Materiale: Overdel av nylontstoff, underdel og lukebånd av polyklorpropren, fyllmateriale EVA-skum (etylenglykacitet), PVC-hette, børslaser.

**Testet for sertifisering:**  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg  
Tyskland  
Notified Body: 0197  
Testet og sertifisert iht. EN 14404:2004 + A1:2010

**Forskriftsmessig bruk**

Klesbryteren er egnet for alt arbeid som utføres på kærne, på utsjene eller glatte underlag. Klesbryteren må ikke brukes under arbeid i områder som er kjemisk kontaminterete. Klesbryteren kan brukes over arbeidsklærne eller også direkte på huden.

Klesbryteren er ikke egnet for spisse underlag som har et hoyere punktflyktighet på mest enn 100 N, og ikke for gjengsterende som ligger på underlaget med en heyde på mer enn 1 cm. Klesbryteren må ikke brukes på underlag som er varmt enn 60°C. Tidlegare er ikke klesbryteren egnet for bruk i stofftyrige områder som skriving.

Alle bruksområder som ikke er definerte må klargjøres etter samtal med produsenten.

Brukeren har ansvar for skader og ulykker ved bruk som ikke er iht. forskriften.

**Sikkerhetshenvisninger**

Vel dag av klesbryter må man se til at den er egnet for de tilstede arbeidsoppgavene, og spesielt at den gir tilstrekkelig beskyttelse:

Effekttrinn 0:

Klesbryteren som er egnet for jevne gulv og som ikke gir beskyttelse mot gjennomstikkning.

Effekttrinn 1:

Klesbryteren som er egnet for jevne eller ujevne gulv og som gir beskyttelse mot gjennomstikkning ved en kraft på minst (100 ± 5) N.

Effekttrinn 2:

Klesbryteren som er egnet for jevne eller ujevne gulv, egnet for vanskelige betingelsjer, og som gir beskyttelse mot gjennomstikkning ved en kraft på minst (250 ± 10) N.

Obs! Klesbryteren kan ikke gi komplet beskyttelse mot skader. Bruk ytterligere personlig verneutstyr (PSA) iht. arbeidsoppgavene dine, som for eksempel verneskjøl, hjelm eller vernebriller. Økt tilskritning, endringar eller feilbruk kan redusere klesbryterens effekt på en farlig måte.

Klesbryteren med skader på overflaten, børslaser eller sommer gir ingen beskyttelse lengre, disse må avhendes minstevnlig i husholdningsavfallet.

**Brukshenvisninger**

Fest klesbryteren med børslasen på beinet slik at kneskjølen og øvre del av skinnskjelet dekkes.

Festebåndet er der på baksiden av knelet.

Se til at børslasen lukkes nøyaktig. Still inn børslasen slik at blodgjenomstrømingen i beinet ikke påvirkes når klesbryteren sitter riktig på. Se til at klesbryteren forblir i samme posisjon på kneet, også under bruk.

Kne ned med opprettet kroppsholdning, ikke sitt på hælene. Vari et behovet, ikke føri i so på et sted. Ikke bruk klesbryteren lengre enn én time på kærne om gangen, uten å stå opp og gå rundt litt. Etter at du har vært på kærne i én time bør du gå rundt i minst 10 minutter, uten å ha klesbryteren bundet på beinet. Kontakt legge hvis kærne eller leggene dinne hvorver opp under arbeid på kærne.

**Pleiehenvisninger**

Klesbryteren vaskes for hånd med såpe og vann. La den tørke i romtemperatur. Må ikke strykes og ikke tørkes i tørketrommel. Lukk børslasene før vask.

Ved riktig vedlikehold og lagring er produktets levetid 3 år fra produksjonsdatoen.

**EU-samsvarserklæring**  
På følgende nettside finnes en EU-samsvarserklæring iht. PSA-direktivet (EU) 2016/425 og direktivet for generell produktsertifisering 2001/95/EG finnes for dette produktet: [http://www.wolfcraft.com/en/customer\\_service/certifications](http://www.wolfcraft.com/en/customer_service/certifications)

wolfcraft GmbH • Wolffstraße 1 • 56746 Kempenich • Germany  
✉ : +49 2655/51-0 • www.wolfcraft.com

• UWAGA! Proszę uważnie przeczytać instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem i przechować ją do późniejszego wykorzystania. W przypadku przekazania nakłonnika innym osobie proszę dołączyć do niego instrukcję obsługi.

**Dane techniczne**

Art. nr.: woc 4860  
Gele klesbryter type 1  
Effekttrinn 1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1



1